



MESSAGE FROM THE PUBLISHER

MESSAGE DE L'ÉDITEUR

Long synonymous with innovation and expertise, Montréal is home to a myriad of companies, both established and new, that are winning an ever-increasing international reputation for their products and services.

In this, our seventh edition of MONTREAL INTERNATIONAL Magazine, we are proud to spotlight some of those companies and individuals who are contributing immeasurably to the economic vitality of the city, its growth and prosperity.

In pharmaceuticals, transportation, the environment, high-tech and computers, to name but a few, Montréal companies are setting the pace. Not only in research and development, but also in terms of "world firsts" that are revolutionizing their industries. All symbolizing the entrepreneurial and innovative spirit for which Québec is renowned.

In a city that is the undisputed fashion capital of Canada, at the crossroads of Europe and North America, we also focus on the fashion industry. And, in particular, on the new generation of Montréal young designers who are winning worldwide acclaim for their creations.

And of course, no profile of Montréal would be complete without a portrait of its incomparable cosmopolitan lifestyle and the incredible diversity of the cultural institutions that await visitors to a city unlike any other in North America. A city that is at the forefront of innovation and expertise around the world.

Synonyme d'innovation et d'expertise, Montréal est le siège social d'une multitude de compagnies, certaines solidement établies, d'autres toutes nouvelles qui voient la réputation de leurs produits et services gagner de plus en plus la faveur internationale.

Dans cette septième édition de notre Magazine MONTREAL INTERNATIONAL, nous sommes fiers de mettre en lumière quelques-unes de ces entreprises et certaines personnalités qui ont grandement contribué à la prospérité, à la vitalité et à l'expansion économique de notre ville.

L'industrie pharmaceutique, les transports, l'environnement, la haute technologie et l'informatique, ne représentent que quelques-uns des secteurs où les compagnies montréalaises sont chefs de file. Non seulement en recherche et développement, mais également en terme de "premières mondiales" elles ont révolutionné leurs industries. Toutes symbolisent cet esprit d'innovation et d'entreprise qui a fait la renommée du Québec.

Au carrefour entre l'Europe et l'Amérique du Nord, Montréal est aussi l'indiscutable capitale de la mode au Canada. Nous mettons tout particulièrement l'accent dans cette édition, sur la génération des jeunes designers montréalais dont les créations sont maintenant acclamées à travers le monde.

D'autre part, un profil de Montréal ne saurait être complet sans souligner son incomparable "joie de vivre" et l'incroyable diversité des institutions culturelles qui attirent chaque année, des millions de visiteurs vers cette ville à nulle autre pareille en Amérique du Nord. Une ville à l'avant-garde de l'innovation et de l'expertise à travers le monde.

L'éditeur,

Publisher